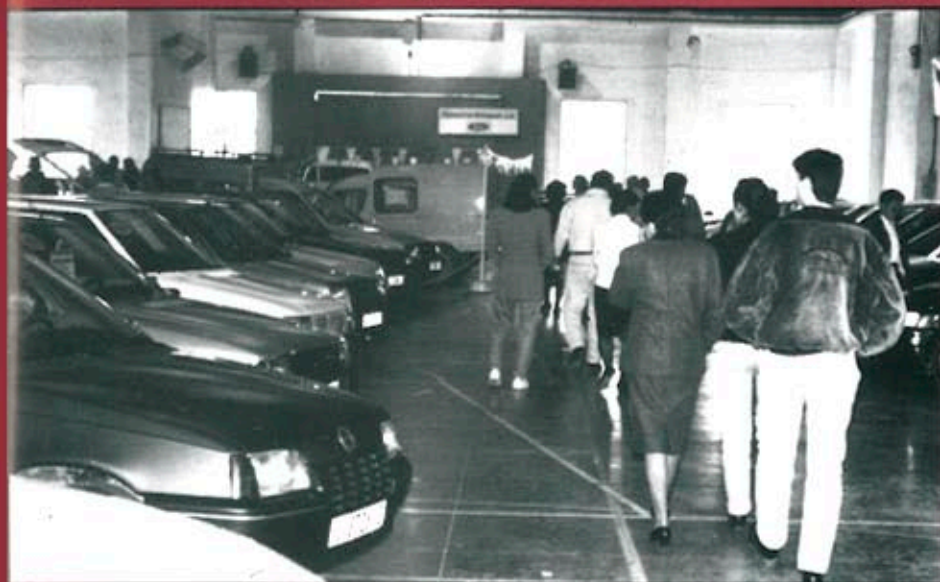




divendres dia 14 es va fer l'Acte de presentació del Segon Congrés Català de Cuina



El proper cap de setmana, Balaguer celebrarà la tercera edició de la Fira del cotxe usat



La Sentiu de Sió va recaptar 225.000 pts per a Mans Unides en benefici de Ruanda

CAP DE SETMANA GASTRONÒMIC A BALAGUER

Balaguer va ser la seu del Segon Congrés Català de Cuina dedicat a l'Horta

FIRAUTO, LA FIRA DEL COTXE D'OCASIÓ

Els propers dies 22 i 23, Balaguer celebra una nova edició de FIRAUTO

TÒMBOLA BENÈFICA A LA SENTIU

A La Sentiu de Sió recapten 225.000 pessetes per Ruanda

CONCURS DE BONSAIS A BALAGUER

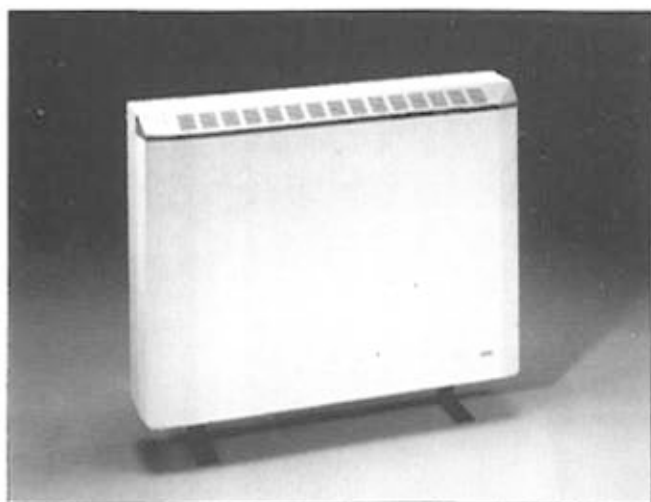
El proper 13 de novembre es celebrarà el II Concurs de Bonsais de les terres de Lleida a Balaguer

ESPORTS

El Balaguer empata a casa amb un deplorable estat del terreny de joc

ACUMULADORS ELÈCTRICS DE CALOR PER A CALEFACCIÓ

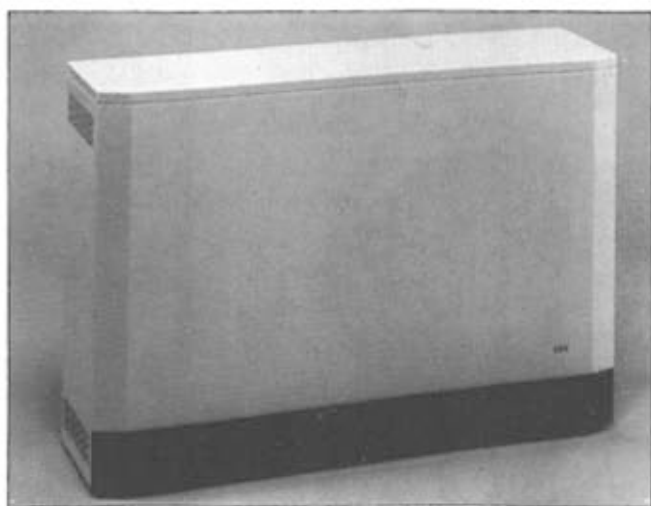
(TARIFA NOCTURNA)



Acumuladors
Estàtics AEG

AEG

AEG



Acumuladors
Dinàmics AEG

AEG

INFORMACIÓ I PRESSUPOSTOS



INELSA

INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES EL SEGRE, S.L.

Ctra. Camarasa, 23 • Tel. 44 64 55 • Fax 45 00 89 • 25600 BALAGUER (Lleida)

groc 177

Segona quinzena octubre

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:

Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Menàrguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA:

DOSSIER P&M, S.L.
Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (lleida)
DISSENY, COMPOSICIÓ I
MAQUETACIÓ:
DOSSIER P&M, S.L.
IMPRIMEIX: Impremta Guu
DIPÒSIT LEGAL: LL-81-1987
TIRADA: 4.000 exemplars
DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón

COL-LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i Aubeni, Pere Esteve i Yusta, Andreu Trilla i Cudós, Joan Borda i Boreu, Francesc Serra i Emili Monge i Gili.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Cap de setmana gastronòmic a Balaguer

Els passats dies 14, 15 i 16 d'octubre, va tenir lloc a Balaguer el Segon Congrés Català de Cuina dedicada al paisatge de l'horta, un dels quatre àmbits territorials en què treballa el Congrés.

La ciutat de Balaguer va ser escollida per presentar les conclusions dels treballs sobre l'horta que s'emmarquen en la ponència sobre «Els paisatges i les seves cuines».

Entre les activitats en què van poder participar els congressistes es van incloure degustacions i mostres gastronòmiques, mercats de productes i visites turístiques i culturals.

Durant el dissabte 15 d'octubre, es van realitzar unes Jornades acadèmiques, les quals eren reunions de treball dels ponents que havien intervingut en la ponència de l'horta, amb la participació de congressistes.

Ignasi Riera, Josep Maria Joan Rosa, Eduard Puig Vayreda, Josep Francesc Vila, Margarida Cuesta i Francesc Pané van ser els encarregats de presentar les seves ponències sobre les característiques específiques de l'horta de diverses zones de Catalunya.

Congressistes i ponents van insistir en el fet de què els productes de l'horta han de comptar necessàriament amb una garantia suficient d'higiene i qualitat, aspecte aquest que l'administració s'encarrega de controlar.

Finalment també es va insistir en la necessitat d'educar el



El Mercat de productes de l'Horta va ser molt variat

gust a través d'una formació adequada en les escoles i de preservar els productes considerats minoritaris i que estan en franca regressió.

El mateix dissabte, i a les 2 de la tarda es va celebrar en el claustre de Sant Francesc (Consell Comarcal) un dinar de tast, on catorze restaurants de la comarca van oferir una selecció dels seus millors plats: varietats de verdures, coques de samfaina, cargols, truites de riu, carn de porc, conill amb bolets, cassola de tros i tota mena de fruita.

A les 9 de la nit i en els Cellers del Castell del Remei, es va celebrar el «Sopar del paisatge». El menú del sopar era una selecció de receptes, fruit del treball de camp de la ponència de l'horta, i que va estar servida pels alumnes de l'Escola d'Hosteleria de Lleida.

A les 12 del migdia del

diumenge va tenir lloc la Primera Trobada de Cassolaires de les Terres de Lleida i Mercat de Productes de l'Horta, al recinte firal de la Cros. L'acte estava organitzat per l'Ajuntament de Balaguer i va servir com a cloenda d'aquest Segon Congrés Català de Cuina.

Al mercat es van poder adquirir, a preus especials, tots els ingredients necessaris per fer una cassola a casa.

A les 14h. va tenir lloc el Dinar de les cassoles de tros. Un acte al qual van assistir més de mil persones les quals van poder degustar les típiques cassoles de tros cuinades a les nostres contrades.

MERCAPIEL

PELLETERIA i TEXTIL

PREUS DIRECTES DE FÀBRICA

BOLSOS • SABATES • MARROQUINERIA

C/ Urgell, 21
Telèfon 45 02 32
BALAGUER

Millorem...

L'Antecedent d'un relatiu

L'Antecedent d'un pronom relatiu pot ésser un SUBSTANTIU, el qual pot o no anar acompanyat d'un adjectiu; Ex.: «Ha caigut la casa que fa xamfrà» o «Ha caigut aquella casa vella que tanta polèmica portà», o també un PRONOM, ex.: «Explica-ho a ell que ho porta assíduament».

De vegades, per no repetir mots, l'antecedent queda representat sols per l'article determinat i s'elideix el substantiu, el qual queda sobreentès. Ex.: «El jersei que portes i el que m'he comprat són força semblants», «Quina vols? La que tu no vulguis». Podria ben bé utilitzar-se un demostratiu en comptes de l'article determinat. Vegem-ho: «El jersei que portes i aquest que m'he comprat...», «Quina vols? Aquella que no vulguis».

Dic això perquè hi ha casos en què es fa una traducció de la versió castellana del «lo» neutre castellà acompanyat del pronom relatiu QUE. Ex.: «Fes el que vulguis». Encara que s'accepti és més correcte, si més no, convenient emprar altres formes com: *Allò que, això que, la cosa que*. Així diríem: «Fes allò que vulguis», o «Fes la cosa que sigui més apropiada», etc.

Però no sempre un QUE àton és pronom relatiu, pot ésser

també conjunció. Ex.: «M'han dit que vinguis». En aquest cas el QUE fa de nexa entre les dues oracions, i per altra part, no té cap antecedent. Per saber si un QUE és o no pronom relatiu cal buscar el seu antecedent, o també canviar-lo per un altre relatiu, però, compost. Les formes serien: *El qual, la qual, els quals, les quals*. L'ús d'una o altra aniria condicionat pel gènere i nombre de l'antecedent.

Exemples:

- «No m'agrada que et mosseguis les ungles». QUE conjunció, no el podem canviar per cap forma del relatiu compost.

- «Tothom parla dels aiguats que hi ha hagut aquests dies». Relatiu, perquè podem canviar el QUE per la forma ELSQUALS. És a dir; «Tothom parla dels aiguats, els quals hi ha hagut aquests dies».

- «El llibre que m'he comprat és força interessant». QUE relatiu, canviable per EL QUAL. «El llibre el qual m'he comprat és força interessant».

- «Sembla que no arribarà puntual». QUE conjunció, no podem canviar-ho.

Avui no manem exercicis. Crec que n'hi ha prou amb la teoria exposada. En els propers articles la cosa canviarà.

Prec d'urgència

Abans que no sigui massa tard i sense cap mena d'afany dilatori i encara menys amb intencions de deslluir la remodelació de la Plaça, DEMANO als tècnics i autoritats responsables de l'obra que tinguin a bé considerar, si s'escau, -jo així ho crec- la instal·lació d'una petita RAMPA, per tal de poder accedir

entre altres indrets a l'Ajuntament per la banda dels porxos (C/ Miracle - C/ Barri Nou) i així poder superar la barrera arquitectònica que suposen les escales que hi ha tant a dins com a fora. Em sembla que una RAMPA a la part interior de més o menys 1 metre d'amplada ajudaria a poder salvar els tres desnivells que trobem

Comercial Arno s.l.

MOBLES DE BANY, MAMPARES, MIRALLS, MOBILIARI DE CUINES, ETC.

Ctra. Comarcal 1313 • Polígon Industrial Camp Llong
Telèfon 45 10 84 • 25600 BALAGUER (Lleida)



fins a arribar al Barri Nou.

Els qui porten un infant, els qui van amb cadira de rodes, o senzillament, van acompanyats d'un carro d'anar a comprar us ho agrairan. I jo també perquè, malgrat allò que es pugui pensar, sempre m'ha dolgut haver de fer una crítica o censura a una acció. En aquest cas faig un suggeriment abans de passar a la crítica. I crec que els

suggeriments no és cosa de desagradats.

Espero que hi hagi més sort que amb els rètols anormalitzats de la nostra ciutat. Ah, i això per a quan?...

Josep M. Simon i Auberni

Poesia

De tot en diuen amor

Si l'amor és estimar,
és molta dedicació i tendresa,
per què, pregunto jo...
destruïm tanta grandesa.

Amb el pretext de l'amor
es barregen tantes coses,
s'han de tenir precacucions
no tot és flors i violes.

L'erotisme no és lliurament,
porno no és amor,
la droga és un verí
que acaba i ho destrueix tot.

Dic jo quan es fan l'amor
tens temor i esgarripança,
la dedicació és un perill
d'una malaltia que mata.

L'amor es compra i es ven
s'hi juga sense importància,
res no importen els resultats
perquè la passió t'arrossega.

L'estimar i l'amor
ja han passat a la història,
ha vingut el modernisme

el no estimar... res no importa.

Molts es lliguen esbojarrats
dominats per la passió,
es droguen i es violen
això no és amor Senyor.

No em digueu atrevit
perquè parlo amb tanta duresa,
voldria posar remei
viure avui fa pena.

Jo no sóc un anticuat
ni tampoc visc a la lluna
em van ensenyar a estimar
no m'agrada l'aventura.

Són molts que estimen de cor
plens d'il·lusió i tendresa,
l'amor amb amor es paga
deixeu la vida moderna.

Francesc Serra

A M A C V I



ESCUELA DE QUIROMASAJE TERAPEUTICO

CURS DE QUIROMASSATGE

94 - 95

SISTEMA AMACVI

OBERTA MATRÍCULA

Passeig de Ronda, 124 • Telef. (973) 24 23 17 • 25008 LLEIDA

FIRAUTO, la fira del cotxe d'ocasió

Els propers dies 22 i 23 Balaguer celebra la seva tercera edició de FIRAUTO



El certamen monogràfic de FIRAUTO, després de l'èxit aconseguit en edicions anteriors, tornarà a organitzar-se el proper cap de setmana, els dies 22 i 23 d'octubre, amb la ferma voluntat de consolidar-se en el calendari de Fires de les comarques de Lleida, i intentar potenciar econòmicament a Balaguer.

El certamen va néixer arrel de les peticions dels mateixos expositors locals del sector, que en el seu dia van demanar la possibilitat de crear una fira monogràfica dedicada a l'automòbil d'ocasió.

En vista de l'èxit obtingut en les dues edicions passades, el Patronat Municipal de Promoció

i Projecció de Balaguer, va decidir repetir aquest certamen.

Segons dades facilitades pel mateix Patronat, fins al moment del tancament d'aquesta redacció, estava cobert el noranta per cent de la capacitat del recinte firal, amb un centenar de cotxes que s'exposaran als locals de la Cross.

Els cotxes que s'exposaran hauran de reunir una sèrie de condicions i requisits per tal de donar el màxim de qualitat al certamen, al mateix temps de garantir als possibles compradors o visitants, la qualitat dels vehicles.

El pressupost d'aquest any per aquesta tercera edició de FIRAUTO està al voltant dels



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 44 69 32
BALAGUER



tres milions i mig de pessetes, finançats pels propis expositors, la Diputació de Lleida i fons propis del Patronat Municipal de Promoció i Projecció de Balaguer.

L'horari dels pavellons firals serà de deu del matí a dues de la tarda, i de les cinc de la tarda fins a les nou del vespre.

Seràn 2.000 metres quadrats d'exposició, que estaran vigilats ininterrompudament per guardes de seguretat, que vetllaran per la integritat dels vehicles exposats.

Grocs, blancs i blaus 33/34

De la sèrie de poemes amb el títol «Cansats de la recerca», amb una frase curta («Sensual, si us plau») de pròpia collita, independentment de si ja han estat publicats en un altre lloc, he escollit els següents tres poemes frase:

- «Mi cuerpo es lo único a estas horas. / Vengo de lejos a visitarte». Any 1987.
- «Si no em falla la memòria / cal que vingui una altra nit». Any 1987.
- «Ombres humanes, càntics de Grècia, ombres de Grècia, ombres, càntics són ombres, ombres humanes, de Grècia». Any 1989.

Per acabar, momentàniament, amb això de rememorar paraules poètiques dites en un altre temps, he seleccionat quatre nous poemes que espero que seran del vostre grat. Aquesta vegada tampoc ens mourem del poema curt o del poema frase. Els quatre poemes:

- «Vull ser, vull prendre, vull perir». Any 1990.
- «Lili, lila, deliri». Any 1990.
- «Estic pertu/disposat a rebre't / (en disposició) de veure't nua». Any 1991.
- «En mig de tot / no tenc res, ni et tenc a tu». Any 1991.

Joan Borda i Boreu

CENTRE D'OCASIÓ - VEHICLES USATS

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, Km. 1 - Tel. 445754 - BALAGUER



FORD ORION 1.6i. A.A Kit RS	L-0
FORD ORION 1.4	L-L
RENAULT 11 TSE	L-M
FORD ESCORT llantes	L-X
RENAULT 11 DIESEL	L-K
FORD SCORPIO 2.9 GHIA	L-0
OPEL KADETT 5p	L-S
FORD FIESTA PACHA	L-V

Visiti'ns al nostre stand de FIRAUTO o bé vingui a veure'ns a les nostres instal·lacions.

Tenim el vehicle més adient a les seves necessitats.

La Vall d'Aran cada dia més a prop

Tot llegint les notícies d'un diari local, vaig trobar entre articles que parlaven de corrupció, crims, crisi, etc., una notícia que de sobte em va fer obrir els ulls i em va aportar la notícia positiva que cada dia intento trobar en la premsa de la província. La nota feia referència al projecte del desdoblament de l'actual túnel que comunica la Vall d'Aran amb la resta de la província.

Amb aquesta obra d'enginyeria es pretén solucionar les deficiències que actualment té el túnel, que al llarg de 5.060 metres de llargada ha de suportar una pluja continuada que fa que en els mesos d'hivern sigui molt perillós el seu trajecte.

No obstant cal dir que la seva construcció va ésser tot un esdeveniment per a tota la Vall, ja que l'únic pas que tenien els seus habitants per anar a la resta

de la província de Lleida, era mitjançant el pas pel port de la Bonaigua, i cal recordar que aquest port no va estar arranjat fins l'any 1924, això ho recorda una placa que està situada a la façana de l'ajuntament de Salardú.

Per tot aquest aïllament que la Vall d'Aran ha hagut de patir al llarg dels segles, es comprén perfectament que els seus habitants siguin persones que tinguin una estima especial a la seva terra molt superior a la que nosaltres podem tenir per la nostra.

Hem de pensar en els llargs hiverns que han hagut de patir degut a la seva peculiar orografia, per això no és d'estranyar que la seva vinculació amb el país francès sigui molt més vinculant que la resta de pobles catalans amb frontera amb França.

Tot aquest tarannà es pot

realment entendre quan passes uns dies amb la gent de la Vall, quan convius a prop d'ells i sents de prop les seves reivindicacions, que poc a poc es van assolint gràcies a la lluita diària per la seva peculiar identitat.

Un dels principals factors que han fet conèixer la Vall d'Aran a la resta del país, i que ha fet créixer de manera espectacular la seva economia ha estat sense cap dubte les visites continuades dels actuals monarques espanyols, els quals han escollit les pistes d'esquí de Baqueira, per passar les seves vacances d'hivern. Però el que poder molta gent desconeix és que la primera vegada que un sobirà espanyol va trepitjar terra Aranesa va estar el dia 6 de Juliol de 1924, i va ésser gràcies a la intervenció d'un fill de la Vall d'Aran, el monarca en qüestió era el Rei Alfons XIII, i el veí de Viella era «el Tonet».

D'Alfons XIII en sabem moltes coses, però qui era aquest Tonet? Doncs el Tonet que es deia Antonio Sambeat, va néixer a la Vall d'Aran, però quan va complir els 14 anys els seus pares el van enviar a París a aprendre l'ofici de mecànic.

Quan va complir el 22 anys va tornar a Espanya per a fer el servei militar, i fou destinat per sorteig al País Vasc, i més concretament a Sant Sebastià. En aquest indret per aquell temps era el lloc de vacances de tota la burgesia espanyola, i com no també de la família reial.

Un dia en que el Rei Alfons XIII va visitar el quartel militar on servia el Tonet, va tenir una avaria al cotxe oficial, i el seu

xòfer no va saber o no va poder posar en funcionament el vehicle, el mateix monarca va demanar al coronel del destacament si tenien en el quartel algun bon mecànic que pogués arranjar el vehicle; el coronel va cridar al Tonet i aquest al poc temps tenia el cotxe reparat. Al poc temps d'aquest fet el Tonet va rebre un telegrama de la casa reial en el que se li feia el nomenament de xòfer de S.M. el Rei.

Passat un temps l'amistat del Tonet amb el rei es van anar consolidant al mateix temps que es feia molt sincera, i en el transcurs dels molts viatges junts el Tonet li va anar explicant coses de la Vall d'Aran, i tant i tant va insistir en que la visites, que per fi el Rei hi va accedir.

L'arribada a Viella es va fer lògicament pel port de la Bonaigua, però la visita del Rei va comportar el començament de les obres del túnel, les quals es van iniciar l'estiu de l'any 1926, però la República, la Guerra Civil del 36, i altres fets, van fer que aquesta obra no es finalitzés fins l'any 1948.

Per tant fóra bonic que les autoritats de la Vall tinguessin en compte la tasca d'embajador que va realitzar el Tonet, i aquest nou túnel que s'està construint portés el nom d'aquell mecànic aranès.

Com anècdota final hem de dir que el darrer servei que va fer el Tonet va ésser portar al Rei camí de l'exili fins a Cartagena, on embarcà amb destí a Itàlia.

Pere Esteve i Yusta

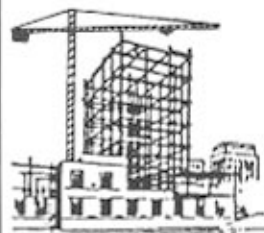
PILAR



**TOTA MENA
DE CARN FRESCA
I UNA GRAN VARIETAT
EN PLATS CUINATS.**

A més dels nostres serveis de sempre.

**C/ Barcelona, 36 • Tel. 44 84 13
BALAGUER**



Construccions J. MARTIN

Es construeix:

- Edificis plurifamiliars
- Vivendes unifamiliars
- Naus industrials
- Instal·lacions esportives
- Instal·lacions avícoles
- Piscines de totes mides
- i construccions de tot tipus

Pça de la Sardana, 4, 5è-1a
Telèfons
(973) 44 60 01
(973) 42 41 03
25600 BALAGUER

PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMÍS

Guia de primers auxilis

Fractures (I)

Capítol 20

Fractura d'avantbraç

L'avantbraç, constituït pel cúbit i el radi, és la part de l'extremitat superior que va des del colze fins al cadell.

La fractura més habitual a aquest nivell és la situada al terç inferior del radi, anomenada fractura de Colles, i que produeix, per exemple, quan una persona cau i posa la mà contra terra per esmorteir el cop i es fractura la part distal del radi.

En aquests casos, a més del dolor circumscribit a la zona de fractura, apreciarem l'existència



d'una deformitat típica anomenada «en dors de forquilla», perquè la part inferior de l'avantbraç i el canell presenten l'aspecte corbat del dors d'una forquilla. La funció habitual d'aquesta zona de l'extremitat es veurà dificultada o impedita per l'existència de la fractura, de manera que la persona no podrà bellugar el canell. És el que anomenem impotència funcional. Finalment podrem observar a la zona de fractura una inflor i un morat característics.

En aquests casos caldrà

immobilitzar l'avantbraç amb una fèrula i un cabestrell que abastin el canell i el colze.

Fractura de fèmur

El fèmur, l'os més llarg de l'organisme, està situat a la cuixa, que és la part de l'extremitat inferior compresa entre el maluc i el genoll. Per la part superior s'articula amb el coxal i per la inferior amb la tibia i la ròtula.

El mecanisme de producció d'una fractura de fèmur pot ser variat. Per exemple, en persones grans, i sobretot en dones en les quals la resistència dels ossos està més disminuïda, el fèmur es pot trencar per l'acció d'un petit traumatisme, una relliscada, una ensopegada, o fins i tot de manera espontània quan estan dempeus.

En aquests casos la part del fèmur que es trenca és habitualment, la zona més superior, anomenada cap femoral. Així, ens podem trobar la persona estirada a terra, queixant-se de dolor a nivell de la part superior de la cuixa i sense poder bellugar-se, no solament pel dolor existent, sinó a causa de la fractura mateixa, que li ho

impedeix. Típicament observarem l'extremitat inferior afectada més curta que l'altra girada externament (amb el peu mirant cap a fora).

Si, en canvi, el mecanisme de producció ha estat un traumatisme violent sobre el fèmur, la fractura pot produir-se allà on hagi fet impacte el cop. En aquests casos, a més del dolor intens, podrem observar una inflor important i un hematoma sobre la zona fracturada del fèmur. L'accidentat no podrà realitzar els moviments habituals amb la cuixa afectada i hi pot haver deformitat de l'extremitat.

Per a immobilitzar la cuixa caldrà fer-ho amb dues fèrules, una d'interna i una d'externa, de manera que abastin completament tant el maluc com el genoll de l'extremitat afectada.

Creu Roja Balaguer

GRAN OPORTUNITAT

**Si vostè ja té el terreny,
nosaltres li construïm la
seva casa per**

**7.900.000
pessetes**

CUINA, MENJADOR, SALÓ,
4 HAB. DOBLES, ALTELL, BANY+WC,
TERRASSA, BARBACOA I PARKING.

INFORMACIÓ



Finques Rubies

Jacint Verdguer, 19 baixos - BALAGUER
Tel. 44 79 58 Fax 45 07 97

EAGLE GRUP

Des del meu racó

No explico pas un conte de por

És una lliçó de l'Evangeli. Sovint els representants oficials de la religió eren uns ignorants o bé uns farsants. És una lliçó tan clara que, potser aquest fet, durant segles a l'Església catòlica es va prohibir ordinàriament la lectura de la Bíblia o bé, quan això ja no fou possible, s'autoritaven per als fidels només versions esporgades i anotades.

Això m'ha fet pensar la mort de Graham Greene. Les seves obres més destacades dels anys quaranta i primers dels cinquanta giraven al voltant de la misericòrdia de Déu. Van tenir ressó realment immens al món catòlic, i fins i tot més enllà.

El seu missatge era al cap i a la fi aquest: Déu és misericordiós. Un missatge que avui dia pot semblar ben senzill i gens novedós. Aleshores era com una bomba. Perquè des de decennis i decennis aquells

especialistes de la religió presentaven Déu com un personatge sinistre a queferat dia i nit a condemnar tothom a les penes eternes de l'inforn.

No explico pas un conte de por: era la tasca a la qual es dedicaven amb entusiasme singular una pila de bisbes, teòlegs, capellans...

És clar que l'Evangeli és l'Evangeli i sovint els cristians, encara que amb prou obstacles per acostar-s'hi, sospitaven que la definició de Déu com amor volia dir tota altra cosa que aquelles tenebres condemnatòries.

Aquelles novel·les cabdals de Graham Greene deien això amb talent artístic i amb veu cristiana creïble. Eren la pura tenebre i van ser com una bomba.

També he llegit uns llibres sobre la mort: no perquè tingui ganes de morir, al contrari,

però... Llibres, entrevistes, conferències i altres publicacions que, indirectament, es relacionaven amb el tema. Entre aquestes últimes n'hi havia tan diversos com «Amb els ulls oberts».

El resultat d'aquestes meditacions ha estat una major valoració dels moments puntuals de la vida. Per moments puntuals entenc aquelles situacions quotidianes que, sovint, solem malinterpretar i menysprear dient-ne, en sentit pejoratiu, rutina, costum, acomodació, i que ens porten el tedi.

En un món de competicions ferotges i avidesa d'emocions infrahumanes, com ara les vivències de guerra que se'ns proposen sovint, la pausada contemplació de la vida no sembla que trobi el seu lloc adequat.

No obstant, estic d'acord amb determinats joves que donen una gran importància a la

reflexió, a la conversa amable i al lent treball que porta a la maduració i a la saviesa de l'obra total humana: l'escrita i la viscuda.

Hi ha un punt de meditació perfecte que sintetitza totes aquestes reflexions. L'he trobat en una conferència del doctor Jordi Gol, que esmenta aquest poema, traduït per Maurici Serrahima.

Diu així:
Capvespre.
«Ara s'acaba un dia
en el qual he tingut ulls
i orelles i mans
i tot l'Univers al meu entorn.
Demà en començarà un altre.
Perquè me'n deuen donar dos?»

Andreu Trilla i Cudós

Tòmbola benèfica a La Sentiu

A La Sentiu de Sió recapten 225.000 ptes per Ruanda

Aprofitant els dies de la Festa Major de La Sentiu, del 29 de setembre al 2 d'octubre es va organitzar una tòmbola benèfica per a recaudar diners en benefici de Ruanda. La iniciativa va estar a càrrec de Mans Unides de la població, i l'experiència es portà a terme per segon any consecutiu.

La tòmbola consistia en donar una sèrie de premis directes per la compra de números premiats, i per una altra part el sorteig de dos grans premis mitjançant una tradicional rifa.

Els premis directes que hi havia a la tòmbola, així com els dos que es van fer per sorteig, eren productes donats per particulars, institucions i cases comercials. En total es van aconseguir 510 objectes, amb els quals es van arroplegar 225.000 pessetes.

Els objectes eren molt diversos; es podia trobar des d'un simple bolígraf o caramels, fins a un quadre de La Sentiu o una mountain-bike.

Els dos premis del sorteig, van recaure en veïns de la mateixa població.

Tots els productes de la tòmbola es van exhaurir gràcies a la gran participació de tothom, i Mans Unides va agrair la participació i col·laboració rebuda de tots els ciutadans del municipi, així com dels visitants que amb motiu de la festa major de la localitat van participar activament en l'èxit assolit per aquesta tòmbola que es va organitzar en favor dels habitants de Ruanda que són víctimes de la fam.



Taller, Planxa
i Pintura

Total Garantia en les reparacions

GARANTIA de PER VIDA
en TOTES les reparacions de vehicles Ford.
Recanvis originals i Garantia de per vida en totes les
reparacions, peces i mà d'obra.

En les reparacions de Planxa i Pintura
li **GARANTITZEM 6 ANYS**
anticorrosió per al su vehicle Ford.

I si vostè és propietari d'un vehicle de
qualsevol altra marca d'automòbils, li
GARANTIM LES REPARACIONS,
ja siguin de taller, planxa o pintura.

POSTES A PUNT
REVISIONS I.T.V.
24 HORES

Confïem el manteniment
del seu vehicle.
Sortirà guanyant.

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5 • Tel. 445754
25600 BALAGUER (Lleida)



Medicina Natural

Lecitina de Soja

La lecitina de soja és un compost lipídic amb un elevat contingut en fòsfor i nitrògen. La lecitina és fruit de la unió entre l'àcid fosfoglicèric amb la colina i àcids greixos superiors.

La lecitina és soluble en alcohol, té la facultat d'emulsionar-se fàcilment en fase aigua i en solucions salines. Això és la base per a la seva utilització molt expandida en la indústria alimentària com emulsionant.

De totes formes la lecitina no és sol un producte per a ser utilitzat en tecnologia alimentària; les seves precises característiques nutricionals fan d'ella un excel·lent complement de la dieta per a l'home.

Propietats

Nutricionalment està àmpliament demostrat el favorable efecte de la lecitina en la dieta de l'home, és per això molt important incloure-la com a complement dietètic habitual, sobretot en els casos d'alimentació deficient provocada per un ritme de vida molt intens.

La incorporació de fosfolípids a través de la lecitina de soja demostra la seva especial indicació en l'intercanvi de substàncies a nivell de membrana cel·lular.

La contribució dels fosfolípids en diversos processos metabòlics fan d'ella un element indispensable en:

- **ateriosclerosi:** les cardiopaties es veuen reduïdes per l'aport en àcids greixos

essencials d'elevada insaturació amb la qual cosa eviten dipòsits de colesterol.

- **geriatria:** la seva gran propietat revitalitzadora cel·lular evita l'enduriment de les cèl·lules així com els dipòsits de colesterol en la membrana de les mateixes.

- **hepatoprotecció:** la necessitat d'un fetge sà per a facilitar l'acció dels fosfolípids en la metabolització dels greixos és gran. La lecitina incorpora els elements lipotrópics (colina, inositol, i àcids greixos essencials) que ajuden al fetge menys sà en la missió de digestió lipídica.

- **la metabolització dels greixos:** d'especial importància és, des del punt de vista nutricional, que la lecitina redueixi el contingut en lipoproteïnes de baixa densitat (LDL) caracteritzades per facilitar la formació d'ateromes, amb la qual cosa el risc d'enfermetat cardiovascular es veu incrementat.

A més l'elevat contingut en àcid linoleic afavoreix l'acció reductora de LDL.

La correcta metabolització dels greixos es veu afavorida amb l'aport de la lecitina gràcies a la propietat emulsionant amb la qual cosa la digestió de greixos és més liviana i efectiva, els problemes biliars es veuen reduïts.

- **neurologia:** l'aport de fosfatidilcolina amb la lecitina és un efecte millorador de les funcions neurotransmissores, ja que la fosfatidilcolina és precursora de l'acetilcolina, neurotransmissor en la sinapsis nerviosa.

Indicacions

- La lecitina de soja per la seva gran riquesa nutricional està especialment indicada en:
- hipercolesterolemia induïda i/o hereditària,
 - enfermetats cardiovasculars,
 - problemes neurològics,
 - funció hepàtica alterada,
 - com a factor antienvelliment

en geriatria,
- situacions d'estrés, fatiga urbana,...
- en la fatiga tant física com mental,
- casos on l'alimentació és deficient.

Centre Món sa

Concurs de Bonsais

II Concurs de Bonsais de les terres de Lleida a Balaguer



El Club Bonsai Balaguer organitza, per segona vegada, un concurs de bonsais per a tots els aficionats i professionals del món del bonsai a les comarques de Lleida. Aquest esdeveniment tindrà lloc el proper dia 13 de novembre de 1994, durant tot el dia, al vestíbul de l'Ajuntament de Balaguer.

Aquest any, i per primer cop, es podrà concursar en dues categories: 1. Bonsais Petits (fins a 25cm d'alçada, sense comptar la safata). 2. Bonsais Grans (a partir de 35cm d'alçada, sense comptar la safata).

Cada participant podrà pre-

sentar a concurs fins a quatre bonsais. La inscripció dels bonsais concursants es farà el mateix dia a partir de les 9h del matí i fins a les 11h.

A les 19h hi haurà l'entrega de premis, tres premis per categoria, dels bonsais guanyadors, a càrrec del Sr. Josep Borràs, alcalde de Balaguer.

L'organització preveu una participació de més de 200 bonsais, atesa la gran afluència de concursants de la passada edició.

PREPARA'T PEL CANVI DE TEMPS.
• Tenim la millor GELEA REIAL del mercat. Comprovi-ho.
• La LECITINA DE SOJA, té unes grans propietats nutritives. Vine i informa't.
ARA ÉS EL MOMENT.

Molí del Comte-Plaça l'Alguer, 11
Telèfon 45 13 13 Balaguer



món sa

**CENTRE DIETÈTIC
SALUT I BELLESA**

El correu

No al 12 d'octubre

Sens dubte el marc institucional i polític on avui es desenvolupa la nació catalana està ple de contradiccions i mancances. I un dels àmbits on aquesta situació és espectacularment palesa és en el del calendari de festes.

Des de fa anys i des de diversos sectors polítics i socials es ve denunciant les incongruències de l'actual calendari laboral.

La Llei 8/1980 de l'estatut dels treballadors estableix que les festes laborals no poden excedir de 14, sent-ne dues de locals, que es respectaran arreu de l'Estat les festes de Nadal, Any Nou i primer de maig, i que les Comunitats Autònomes podran assenyalat aquelles festes que per tradició els siguin pròpies. Finalment el Govern de l'Estat podria traslladar a dilluns les festes d'àmbit estatal que tinguin lloc entre setmana, excepte les obligatòries i les que no resulti procedent (per exemple el Divendres Sant). Ara bé la pràctica del Govern Central, via decret, ha limitat de manera substancial la nostra capacitat per celebrar les festes populars catalanes. Així l'Estat en diversos reglaments ha diferenciat en bloc les festes laborals d'àmbit estatal, en funció del motiu de la festa, de la disposició legal que s'ha establert i del valor imperatiu de la seva celebració o bé la possibilitat que sigui substituïda per la que determinin les Comunitats Autònomes en cada cas. L'Estat va permetre d'entrada que els Governos Autònoms poguessin determinar tres festes a l'any com a

pròpies i va establir una sèrie de festes estatals que es podien substituir.

Més endavant l'Estat va introduir dues festes fixes d'àmbit espanyol. Aquest fet, obviament, dificulta la possibilitat de celebrar totes les festes populars i tradicionals catalanes.

La festivitat del 12 d'octubre n'és l'exemple més palès. Cada any el Govern de la Generalitat ha d'efectuar veritables equilibris per poder salvar la celebració d'alguna festa popular catalana.

Cal per tant plantejar un canvi substancial de la legislació en aquesta matèria; però sobretot cal superar alguns anacronismes.

En aquest sentit la celebració del 12 d'octubre, com a «Fiesta Nacional» no té ni cap ni peus, o potser sí. Fou, sens dubte, un clar intent d'homogenització nacional de l'Estat.

L'Estat Espanyol deu ser dels pocs Estats democràtics amb dues «festa nacional» (el 12 d'octubre i el 6 de desembre) amb tant poc predicament popular.

La celebració del 6 de desembre pot tenir alguna justificació. La celebració de la Constitució, que amb totes les limitacions que vulgueu, pot simbolitzar perfectament la fi de la Dictadura i l'establiment del nou règim democràtic, però està clar que el 12 d'octubre difícilment pot tenir justificació. Antiga «fiesta de la raza», exactament avui no saben que celebren el 12 d'octubre ni tampoc la seva patrona (diuen que també ho és el conjunt de ciutadans de l'Estat) i el món sencer pot recordar que en un dia com aquest es descobrí Amèrica, però la majoria almenys a Catalunya, se'n

recorda que aquesta era una festa del règim feixista.

Cal canviar-ho. I sobretot cal canviar el dotze d'octubre en la mesura no ens permet celebrar moltes de les festes que lligan amb el sentiment popular català.

Algú pot pensar que aquesta és una polèmica poc rellevant i que el conjunt de ciutadans de Catalunya tenim problemes més importants a resoldre. En tot cas les societats ens configuren en els seus caràcters en funció de decisions com aquesta. Les nostres festes són l'expressió, una expressió més, de la nostra

societat i de la nostra personalitat nacional. Defensar-les és també definir un model de societat que globalment es considera com a positiu. Un model arrelat en la pròpia identitat nacional, convivencial i civil. Un model que preten, a més, que es basi molt en el respecte i l'amor pels valors col·lectius. Parlar de festes és també parlar d'aquests elements.

Col·lectiu de Balaguer de la J.N.C.

Esports

El Club Bàsquet Balaguer

3a JORNADA - 8 OCTUBRE

C.B. PARDINYES **60**

C.B. BALAGUER **86**

El C.B. Balaguer va guanyar per una diferència de 26 punts en la pista del Pardinyes. La primera part fou molt disputada ja que el marcador no va reflectir en cap moment distàncies molt considerables tot i que els de Balaguer van anar sempre per davant. La primera part va finalitzar amb un marcador de 33-43. Ja en la segona part el C.B. Balaguer va seguir augmentant el seu ritme de joc i es va anar distanciant en el marcador.

Destacar les constants protestes per part dels jugadors i del propi entrenador del Pardinyes, en contra de les decisions arbitrals, la qual cosa els va costar tres faltes tècniques.

el conjunt del Balaguer que dirigeix J. Roigés va plantejar un encontre molt seriós, malgrat que només disposés de 8 jugadors sèniors i un Sub23.

T. Palazón i P. Rúbies van ser els jugadors més destacats.

4a JORNADA - 15 OCTUBRE

C.B. BALAGUER **65**

C.B. ANDORRA **77**

El passat 15 d'octubre el C.B. Balaguer va encaixar la seva primera derrota de la temporada front l'Andorra per 65-77.

Els homes de J. Roigés no van poder fer res davant la superioritat del contrari, els quals des de bon principi es van posar per davant en el marcador. Però les seves ganes i bon joc del Balaguer, van fer que a la segona part es possessin tant sols a 3 punts de diferència. 3 punts que no van poder servir de gran cosa ja que l'Andorra tornà a agafar el partit i començà a despegar per acabar amb un resultat de 12 punts de diferència. Els anotadors per part del Balaguer foren: Pastor (7), Rúbies (2), González (13), Caselles (8), M. Pastor (6), Mateo (7), Solís (11), Elson (4), Palazón (2) i Jiménez (5).

Propers encontres

22-10-94: C.E.N.G Artesa-C.B. Balaguer; 29-10-94: C.B. Balaguer-P.E. Almacelles



LA DIDA
QUINA CASOLANA
ESPECIALITAT EN ENTRECOT I CARGOLS A LA LLAUNA
 C/ Balaguer, 10-12 • Tels. 43 22 03 - 43 22 04 • VALLFOGONA



CABANA
VALLFOGONA

El Balaguer es col·loca a tres punts del líder

6a JORNADA - 9 OCTUBRE

BANYOLES 1

Soldevila, Cepa, Cielva, Armengol, Àlex, Boada, Dani (Barcons, 79'), Joan, Tito (Gil, 45'), Pagès i Olivares.

BALAGUER 2

Mora, Ortiz, Andreu, Bañuelos, Fontova, Gari, Quini, Roberto, Castillo (Fargues, 56'), Jaume Martínez (Josan, 56') i Isidro.

El passat diumenge 9 d'octubre el Balaguer va tornar a juanyar fora de casa davant el Banyoles per 1-2, en un partit que no va lluir, durant la primera part, a causa d'un excessiu joc en el mig del camp.

La primera part va acabar sense cap gol, i va tindre que ser en la segona meitat de joc quan es decidí el partit.

La pressió dels locals va ser constant al llarg de pràcticament tot el partit, fins el moment en que el Banyoles va transformar el primer gol.

A partir d'aquells moments, el Balaguer va reaccionar amb moltes ganes i encert, i Paco Marfil va col·locar tres homes en punta, la qual cosa va suposar la transformació de dos gols seguits, primer a càrrec de Bañuelos, i al cap d'un minut Josan va participar en la jugada del penalty, que transformat per Isidro donava la victòria a l'equip del Balaguer per 1-2 en el seu desplaçament al camp del Banyoles.

7a JORNADA - 16 OCTUBRE

BALAGUER 0

Mora, Ortiz, A. Martínez, Bañuelos, Fontova (Casals, 83'), Gari, Quini, Robert, Josan, Jaume Martínez i Isidro.

HORTA 0

J. Antonio, Arturo, Suso, Mezquita, Pastor, Soler, Maceda, Morera, Marcos, Carlitos (Campillo, 83') i Marc (Miguel, 62')

El Balaguer tant sols va poder empatar, en el partit de lliga del passat diumenge 16 d'octubre, a casa front l'Horta amb un resultat de 0-0.

El partit va estar clarament dominat durant els 90 minuts de joc per un Balaguer amb moltes ganes d'emportar-se un nou triomf davant de la seva afició, però la fèrria defensa de l'Horta i el mal estat del terreny de joc degut a les pluges, van fer que el partit acabés amb un empat a zero gols.

Tot i això, el Balaguer es podia haver emportat la victòria, en una jugada per la banda que va reamtar Josan a gol en el minut 35, però el jutge de línia va alçar la bandera quan el col·legiat ja havia concedit el gol i els jugadors es dirigien al mig del camp. L'àrbit va consultar amb el jutge de línia i va acabar amb l'anul·lació del gol davant la protesta dels jugadors de Paco Marfil i de tota l'afició.

Malgrat aquest incident, el Balaguer va continuar insistint

RESULTATS 6a JORNADA

Tàrraga-Barcelona	5-2
Manresa-Sants	1-1
Espanyol-Vilobí	2-2
Reus-Cerdanyola M.	0-3
Martinenc-Gavà	0-1
Banyoles-Balaguer	1-2
Horta-Badalona	2-2
Júpiter-Roda de Barà	2-0
Igualada-Granollers	1-0
Tortosa-Rubí	1-1

RESULTATS 7a JORNADA

Tàrraga-Manresa	Suspès
Sants-Espanyol	1-1
Vilobí-Reus	7-2
Cerdanyola M.-Martinenc	1-1
Gavà-Banyoles	4-0
Balaguer-Horta	0-0
Badalona-Júpiter	3-2
Roda Barà-Igualada	2-0
Granollers-Tortosa	0-1
Barcelona-Rubí	6-0

CLASSIFICACIÓ

	J	G	E	P	GF	GC	PUNTS
Barcelona	7	6	0	1	26	9	12 +4
Espanyol	7	3	4	0	9	5	10 +4
Gavà	7	4	1	2	16	7	9 +1
Vilobí	7	3	3	1	18	11	9 +1
BALAGUER	7	4	1	2	10	4	9 +1
Rubí	7	4	1	2	11	12	9 +3
Badalona	7	3	2	2	12	10	8
Horta	7	2	4	1	9	7	8 +2
Tàrraga	6	3	1	2	13	11	7 +1
Cerdanyola M.	7	2	3	2	13	12	7 -1
Granollers	7	3	1	3	6	7	7 -1
Roda Barà	7	2	2	3	9	10	6 -2
Sants	7	2	2	3	9	11	6 -2
Igualada	7	3	0	4	7	9	6
Júpiter	7	3	0	4	13	17	6
Banyoles	7	2	2	3	8	12	6
Tortosa	7	1	3	3	7	13	5 -1
Manresa	6	1	2	3	7	11	4 -2
Martinenc	7	1	1	5	4	12	3 -3
Reus	7	0	1	6	6	23	1 -5

de cara a porteria.

Justificant d'aquest constant atac van ser els quinze corners llançats durant la primera part, i que van fer del porter visitant el millor dels onze jugadors de l'Horta. Aquesta constant pressió va acabar amb la polèmica jugada comentada anteriorment, on Josan va transformar un gol que va ser anul·lat pel col·legiat López Molina.

Ja en la segona part el Balaguer va continuar lluitant de cara a la porteria contrària, però el mal temps i el mal estat

del terreny de joc van ser un gran impediment per poder acabar les jugades amb gol.

Vuit ocasions clares de gol es van ocasionar durant la segona part. La més clara va ser un fort xut de molt lluny del centrecampista Jaume Martínez que es va estabellar al pal de la porteria defensada per J. Antonio.

En definitiva, al Balaguer se li va escapar un partit que aparentment tenia que haver-se decantat a favor dels locals.

Dr. Fleming, 25
BALAGUER
Telèfon 44 78 69

PEIX FRESC
Matí i Tarda

CoNGelats
FLEMING ❄️❄️❄️
i pesca salada

OPTICA
BALAGUER

Mirem pels teus ulls

C/ Sant Lluís, 10 • Tel. 44 57 18 • Balaguer

JUNYER JÓU
PINTOR
LACATS I VERNISSATS
(portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ
TALLER: SANT DIEGO DE CALIFORNIA, 13/15
TEL. 450600 / 445166. BALAGUER

Pintura en General

ARTS GRÀFIQUES
BALAGUER, S.A.

IMPRESOS COMERCIALS
IMPRESOS PUBLICITARIS
DISSENY GRÀFIC
TARGETES
PARTICIPACIONS BODA
REVISTES
FOTOCOPIES

C/ Sant Crist, 17
Telèfon 44 77 03
BALAGUER

Video Shops



En tierra peligrosa

Dir.: Steven Seagal. Int.: Steven Seagal, Michael Caine, Joan Chen, R. Lee Ermy.

Posseïdor de les mateixes inicials que Steven Spielberg, el director de «En tierra peligrosa» va entrar en el cinema a força de mastegots, com a àngel exterminador de varis delinqüents en populars pel·lícules com «Por encima de la ley» o «Difícil de matar».

La seva estrena com a realitzador ve acompanyat d'un guió amb inquietuts ecològiques i d'un parell de secundaris que valen més que tot l'or negre de la pel·lícula: Michael Caine, com a empresari que vol destruir la bellesa natural de Alaska, i Joan Chen («Twin Peaks»), com a col·lega de Seagal amb la tasca d'impedir-ho. També, productor, Seagal és un autèntic coneixedor del Japó, de les arts marcial, sobretot de l'Aikido, a més de ser el marit de Kelly LeBrock.

Sens dubte una pel·lícula d'acció a l'estil Seagal.



Tombstone

Dir.: George Pan Cosmatos. Int.: Kurt Russell, Val Kilmer, Michael Biehn i Powers Boothe.

George Pan Cosmatos, també director de pel·lícules com «Rambo» o «Cobra» recupera un dels personatges més mítics de l'Oest, una llegenda i el protagonista singular del famós duel de l'O.K. Corral en la localitat de Tombstone.

Comptant amb un excel·lent repart, Pan Cosmatos ha realitzat un film brillant, d'espectaculars tiroteigs i persecucions, i que recrea el famós duel entre els Earp i els Clanton.

Amb una ajustada ambientació i un acurat vestuari, «Tombstone. La leyenda de Wyatt Earp» es configura com a una interessant aportació a la ja llarga filmografia que hi ha sobre aquest mític personatge de l'Oest. meitat xerif, meitat aventurer i jugador.

Sens dubte una pel·lícula de l'Oest a l'estil d'abans però amb una acurada imatge, vestuari i guió que fan d'ella una autèntica pel·lícula d'acció i tiroteig constant.

LES 20 PEL·LÍCULES MÉS LLOGADES

An.	Act.	Títols	Vots
1	1	LOS TRES MOSQUETEROS	42
3	2	NACIDA AYER	34
4	3	LA EDAD DE LA INOCENCIA	33
16	4	INFORME PELICANO	30
9	5	LA CASA DE LOS ESPIRITUS	30
19	6	PHILADELPHIA	21
11	7	ALADIN	20
12	8	ATRAPADO POR SU PASADO	18
13	9	EL CIELO Y LA TIERRA	17
-	10	TOMBSTONE	16
-	11	LO QUE QUEDA DEL DIA	15
18	12	HELLRAISER III	14
-	13	JURASIC PARK	13
-	14	AMOR A QUEMARROPA	13
20	15	EXTREMADAMENTE PELIGROSA	12
-	16	PROHIBIDO QUERER	11
-	17	BLANCANIEVES Y LOS 7 ENANITOS	10
-	18	TIERRAS DE PENUMBRA	10
-	19	LAS LOCAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD	10
-	20	EL RETORNO DE LAS BRUJAS	4

En el nombre del padre

Dir.: Jim Sheridan. Int.: Daniel Day-Lewis, Emma Thompson, Pete Postlethwaite, John Lynch i Mark Sheppard.

La pel·lícula està basada en un fet real, ocorregut en Belfast l'any 1975. El film narra, pas a pas, la increïble història de Gerry Conlon, un jove irlandès, condemnat junt amb la seva família per un atemptat terrorista que no havia comès. Atac frontal contra els interessos de l'Estat, «En el nombre del padre», és també una denúncia contra el poder establert, no tant sols l'estatal, sinó el religiós i familiar, ja que Gerry Conlon (extraordinari Daniel Day-

Lewis), és víctima tant d'una justícia mal aplicada, com de l'església i del seu pare (memorable treball de l'actor de teatre Pete Postlethwaite). Extremadament dura, sense cap tipus de concessions, la pel·lícula compta també amb la presència de la prestigiosa Emma Thompson.

És sens dubte un dels grans èxits de la temporada 93/94, que ara ens arriba en format de video domèstic per poder gaudir d'una gran pel·lícula a casa, sense tenir que desplaçar-nos a les grans sales de cinema.

VIDEO CLUB

... de pel·lícula.

Avgda. Pere III - Tel. 44 74 60

La Noguera

LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS, OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA

Sant Diego de California, 11
Tel. 44 88 30 BALAGUER

R ELECTRÓNICA

RAMON

REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HI.FI

C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

CONSTRUCCIONS
Germans
GUÀRDIA

C/ Sant Antoni, s/n
Telèfon 43 81 28
OS DE BALAGUER

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	44 52 00	AJUNTAMENT	42 00 09
GUÀRDIA CIVIL	44 53 53	GUÀRDIA CIVIL	42 00 08
GUÀRDIA URBANA	44 52 00	CASTELLÓ DE FARFANYA	
CONSELL COMARCAL	44 89 33	AJUNTAMENT	42 80 07
BOMBERS	44 50 80	GERP	
SERVEI D'URGÈNCIES	44 77 14	TELÈFON PÚBLIC	44 60 99
CREU ROJA	44 57 96	LA RÀPITA	
RENFE	44 55 03	TELÈFON PÚBLIC	44 50 18
ALSINA GRAELLS	44 54 76	MENÀRGUENS	
TAXIS PÚBLICS	44 50 22	AJUNTAMENT	18 02 05
INSTITUT NACIONAL		CASA DEL METGE	18 02 13
SEGURETAT SOCIAL	44 54 78	OS DE BALAGUER	
AMBULATORI	44 60 28	AJUNTAMENT	43 80 04
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	44 75 13	METGE	43 80 03
DESPATX PARROQUIAL	44 53 42	A.T.S.	43 80 62
I.N.E.M.	44 53 16	ESCOLES	43 80 61
FUNERARIA SANT JOSEP	44 57 86	RESIDENCIA	43 81 69
44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62		SANT LLORENÇ	
FUNERARIA PERE BUCHACA	44 67 72	TELÈFON PÚBLIC	42 00 03
45 09 95		ESCOLA DE NATURA	
CORREDS	44 58 26	L'ARC DE S. MARTÍ	42 02 50
JUTJAT N. 1	45 13 53 - 45 13 83	LA SENTIU	
JUTJAT N. 2	45 11 62 - FAX 45 06 74	AJUNTAMENT	42 40 05
GROC	44 82 73	CASA DEL METGE	42 40 58
BELLCAIRE D'URGELL		TÈRMENS	
AJUNTAMENT	58 60 05	AJUNTAMENT	18 00 10 - 18 00 41
DISPENSARI MÈDIC	58 62 49	VALLFOGONA DE BALAGUER	
GUÀRDIA CIVIL	58 60 16	AJUNTAMENT	43 20 08
		CASA DEL METGE	43 20 55
		TELÈFON PÚBLIC	43 20 02

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	BALAGUER	BALAGUER
07.50	08.23	08.30 (1)	09.04
13.47	14.20	09.35 (2)	10.09
19.10	19.43	13.10	13.44
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.19
09.04 (1)	10.30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/10, 1/11, 6, 8, 26/12 del 94 i 6/1, 14, 17/4, 1/5 del 95.	
10.09 (2)	11.35	(2) Circula diumenges, 12/10, 1/11, 6, 8, 26/12 del 94 i 1/6/1, 14, 17/4, 1/5 del 95.	
13.44	15.15		
21.19	22.45		

HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	16.15 LLEIDA	feiners de dilluns a divendres (Agost NO)
06.10	BARCELONA	feiners		
18.50	*	diumenges	17.25	diari
07.30	TÀRRAGA	feiners *	10.04	SEU D'UR.-PUIGCERDÀ
12.00	*	dissabtes	16.35	diari
14.40	*	feiners, dissabtes NO *	14.06	SOLSONA
* entllaç amb Barcelona				
07.48	LLEIDA	feiners	14.06	PONS
07.55	*	feiners i festius no diuen.	17.09	ESTERRI D'ÀNEU
08.24	*	feiners	13.17	AGRAMUNT
09.15	*	feiners	19.47	*
10.54	*	diumenges	13.15	ÀGER
13.30	*	feiners del 1/10 al 15/6 i de dilluns a divendres	17.40	*
15.15	*	feiners dissabtes NO		feiners de dilluns a divendres del 15/9 al 14/6

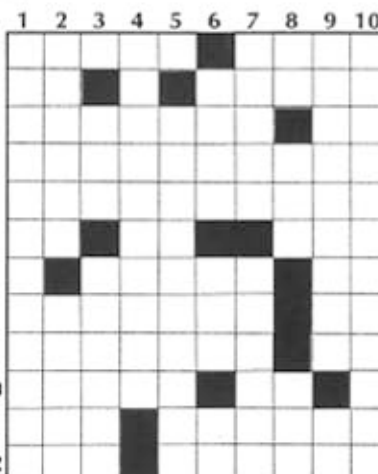
F A R M À C I E S

BALAGUER		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	44 53 84	ARASA PLA, G.	42 80 70
F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10	44 56 26	LA SENTIU DE SIÓ	
F. PUIG - S. Jaume, 2	44 52 80	MONTSERRAT MIRATS	42 50 51
F. SALA - Pl. Mercadal, 3B	44 50 87	OS DE BALAGUER	
BELLCAIRE D'URGELL		MELER BROSED, RAUL	43 81 36
JOSEP BRUFAU	58 60 13	VALLFOGONA DE BALAGUER	
CAMARASA		AIGUABELLA ALENTA, G.	43 21 51
GASPAR OSPITAL	42 02 00		

Passatemps

MOTS ENCREUATS

HORIZONTALS. 1-Abans de sortir de casa teva sol signar-te un autògraf - Terra d'allò més cuita. 2-Forma secundària d'un prefix - Hi va una e - Et fan fer una curta pausa. 3-Una manera poc escaient de baixar un pendent - Darrera etapa del cens, nens. 4-Coneix tots els racons de la cova, però no és espeleòleg. 5-Comencen amb plom la seva obra, però l'acaben amb paper. 6-Res - Mitja bava - L'heràldica la manté florida. 7-Planteu-hi una modesta i - Sóc el terror dels grans magatzems - Pronominal. 8-Violador -



L'indret exacte. 9-Metall molt rar. No s'ho acaba de creure. 10-Garla de qualsevol manera - Arbre de les ulmàcies - Hi va una erra. 11-Trosset de terlenka - Subtil emanació. 12-Et pertany - Vessaria pels foradets.

VERTICALS. 1-Turmentant greument. 2-De grosses proporcions - El gran líric austríac, l'etern solitari. 3-Poseu-hi una te mentre espereu esdeveniments - Entre nord o ponent - Cantó suís. 4-És una qüestió plena de terra. 5-Inaugureu la columna amb una e - Corren en una cursa singular i, arribades a la meta, en comptes de tallar una cinta tallen un cordó. 6-Situació a la qual ja ens hem avessat - Mitja invitació a clapar - Una mica de futbol. 7-Nobles anglesos - Peix, també dit lluernà. 8-Indiquen que abans del meridià - Embarcació molt lleugera - Límit ben sòlid. 9-Sap fer conversar enginyosament una pila de persones que quan ell no hi és romanen molt ensopides - Com més vell, més estimat. 10-Posaria un brusc punt final.



Can Sisco

BAR

Plats combinats, entrepans de tot tipus i tapes variades

Dijous tancat per descans setmanal

C/ Girona, 7 • Tel. 44 78 00 • BALAGUER

SOLUCIONS

HORIZONTALS: 1-METGE. LAVA. 2-AN. E. COMES. 3-RODOLAR. NS. 4-TROGLODITA. 5-IMPRESSORS. 6-RE. AV. LIS. 7-I. AFANO. LI. 8-TRAIADOR. ON. 9-ZIRCONI. CA. 10-ALGAR. OM. R. 11-NKA. EFLUVI. 12-TEU. SUARIA.
VERTICALS: 1-MARTIRITZANT. 2-ENORME. RILKE. 3-T. DOP. AARGAU. 4-GEORAFICA. 5-E. LLEVADORES. 6-CAOS. NON. FU. 7-LORDS. ORIOLA. 8-AM. IGL. MUR. 9-VENTRILÒC. VI. 10-ASSASSINARIA.



FUSTERIA DURANY

**FUSTERIA INDUSTRIAL
DECORACIÓ D'INTERIORS I MOBLES A MIDA
CUINES, ESCALES I PARQUETS**

Taller: c/ Sanahuja, 16
Tel. (973) 44 56 15

25600 BALAGUER (Lleida)

Anuncis breus

Professor de primària amb experiència, dona classes de repàs durant tot l'any. Grups reduïts. Interessats trucar de 2 a 5 de la tarda al tel. 44 84 44.

Es ven TALBOT SAMBA L-I, molt bon estat. Interessats dirigir-se a Tèrmens, c/ Lleida, núm. 12. Preguntar pel Kik.

Es ven parcel·la de 525 m² en zona urbana, amb dos naus i magatzem de 35 m², amb aigua i llum a peu de solar. Interessats trucar al telèfon 44 63 52.

S'ofereix noia per a cuidar nens. Interessats trucar en hores d'oficina i preguntar per Rosa al tel. 44 58 23.

Subministrem carbó de petroli fins al seu domicili, granja o nau industrial. Disposem de la mida que millor s'adapti a les necessitats de la seva caldera. Importantíssim estalvi respecte als altres combustibles sòlids o líquids. Truqui'ns i consulti preus. Tel. 18 01 63.

Es lloga magatzem al c/ Gregori Marañón, núm. 7. Ideal per a muntar qualsevol negoci. Interessats trucar al telèfon 44 56 51.

Es ven parcel·la de 4.500 m² amb llum i aigua a Sant Llorenç de Montgai. Interessats tels. 446803 - 450138.

Es venen mobles de cuina pràcticament nous trucar al tel. 44 52 35.

ES LLOGA a molt bon preu tres locals al carrer Girona de Balaguer: una botiga de 60m² TOTALMENT ACONDICIONADA, un magatzem de 60 m², i un gran local de 180 m² totalment acondicionat. Interessats trucar al tel. 44 55 51.

Es ven o es lloga parking tanca, davant Germanes Carmelites. 1a planta. Preu: 7.000 ptes/mensual. Interessats trucar al telèfon 44 78 81.

Es ven pis al c/ Sanahuja, de 60 m² aprox. en molt bon estat. Terra i finestres noves. Interessats trucar al telèfon 44 83 80.

Botiga de moda precisa dependenta de 20 anys. Mitja jornada. Interessades trucar al telèfon 44 75 62.

Es ven carabana de 4 places, amb ampli avancé. Bon estat. Interessats trucar al tel. 44 68 69, al migdia o a la nit.

Es lloga pis a la Plaça Mercadal, ideal per a oficines. Entresol. Interessats trucar al tel. 44 52 35.

Es ven magatzem al C/ Sant Diego de California, de 165 m². També es ven material de discoteca: equips de música, neveres, bomba de calor, calefactor industrial HILO, etc. Interessats trucar al telèfon 44 50 02.

Si es vol anunciar en aquesta secció, dirigir-se a

DOSSIER P&M
Pl. Pau Casals, 1 bis
25600 BALAGUER



OFERTA 486DX2/66

Ordinadors 486DX2/66 des de 165.000 ptes.
Característiques: microprocessador INTEL 486DX2/66, placa mare Local Bus, VGA 1 Mb, HD 250 Mb, Monitor color 0.28, Mouse 3 botons.

Propera obertura del nostre establiment a Balaguer * Oferta vàlida fins esgotar existències * IVA del 15% no inclòs - Tel. 45 11 24

Promociones Fleming, S.A.

- Venda de pisos de 150m² útils, amb plaça de parking opcional al c/ Sant Crist, 11
- Venda de magatzems comercials a Balaguer, al c/ Sant Crist 11 i c/ S. Crist, 22.
- Venda o lloguer de 1a planta comercial a Balaguer, al c/ Marcos Comes.

INFORMACIÓ: TEL. 44 68 72, SR. CARLOS

IMPRESA

GUIU

CARRER SANT LLUÍS, 16
TELÈFON I FAX. 45 03 14 - 25600 BALAGUER



Tel. 45 14 30

finques planes

Pare Sanahuja, 12 baixos • Tel. 451430 Fax 451431 • 25600 BALAGUER (Lleida)

Pis al Passeig de l'estació, nou a estrenar, 120m², 3 hab., 2 banys, gran menjador amb llar de foc, calefacció, traster.

Pis al c/ Girona, 84 m², 3 hab., 1 bany. Cuina, menjador. En molt bon estat. Preu: 4.500.000 ptes.

Pis a la Pl. Mercadal, 120m², 3 hab., 1 bany, cuina, menjador. Magnífica vista al riu. Preu: 6.000.000 ptes.

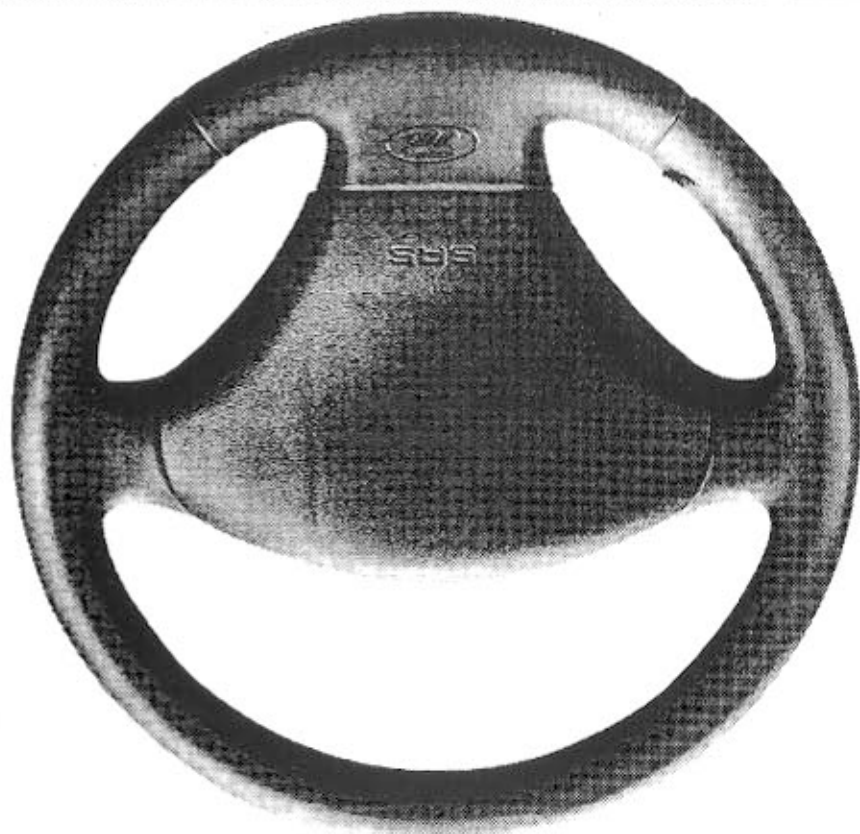
Pis al c/ Barcleona, 140m², 4 hab., 2 banys, calefacció i traster.

Últim pis nou a estrenar. 3 hab., 1 bany, 1 WC, acabats de qualitat. Preu: 6.300.000 ptes.

Pis al c/ Salvador Espriu, 186m², 4 hab., 2 banys, 50m² de terrassa. Calefacció i parking.

Disposem de Locals Comercials en diferents punts de Balaguer, de compra o lloguer.

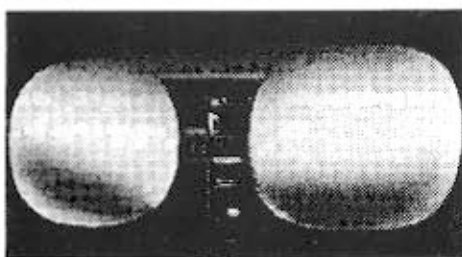
VINGUI A VEURE'NS SENSE CAP COMPROMÍS. TROBAREM EL QUE MÉS LI CONVÉ.



¡Alegrése!

*Este mes con
las Ventajas Azules,
el Escort Atlanta
le regala
doble airbag y ABS.*

ESCORT ATLANTA



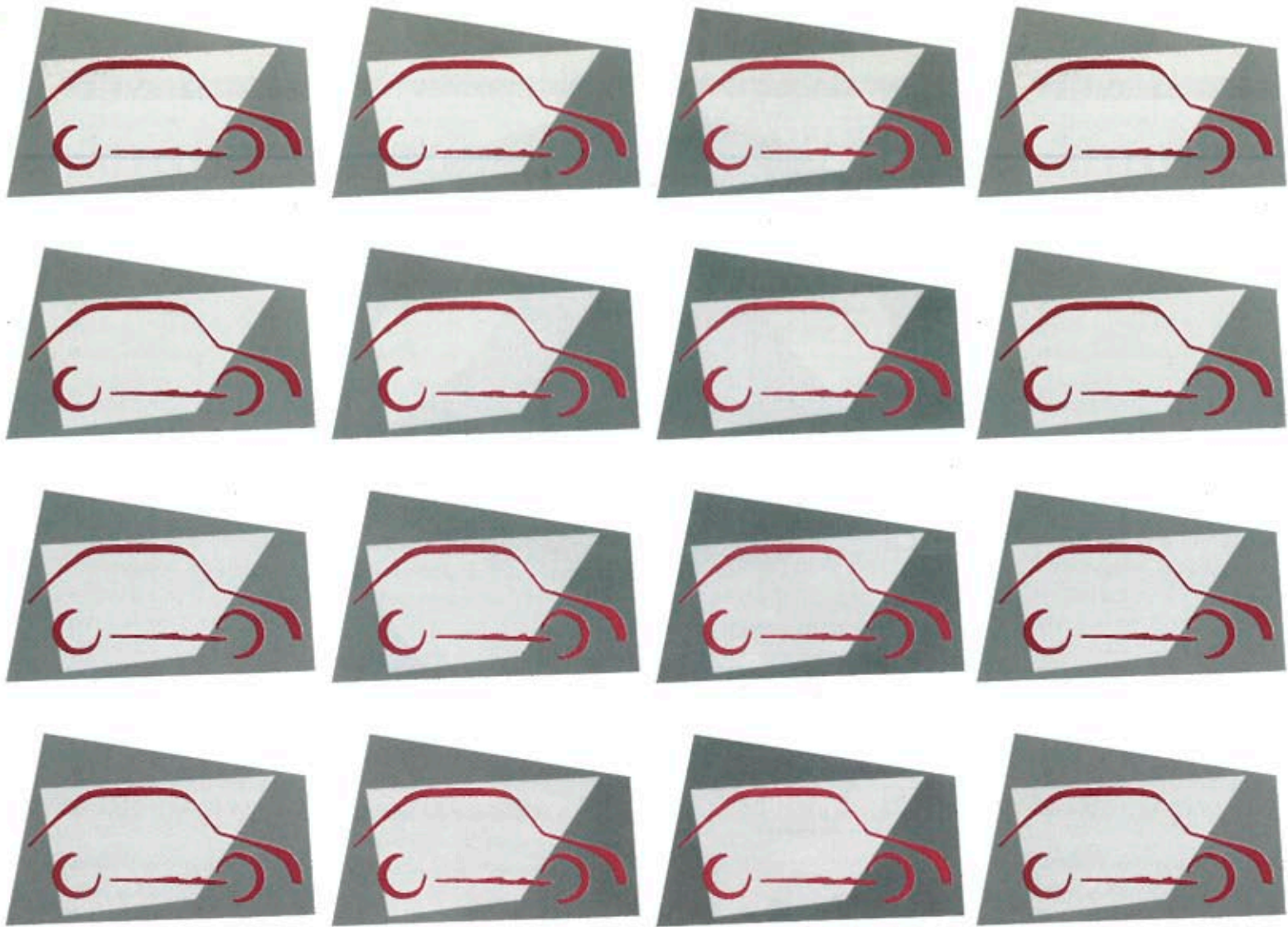
Equipamiento de serie:

- Airbag del conductor
- Dirección asistida
- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado
- Radiocassette con frontal extraíble

Comercial Balaguer, S.A.

Ctra. Balaguer-Tàrrega, km. 1,5 • Tel. 445754
25600 BALAGUER (Lleida)





FIRA AUTO

3a. FIRA DEL COTXE DE SEGONA MÀ

B A L A G U E R

22•23•OCTUBRE
Pavellons Firals

